

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralfajhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:

Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ

Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen.

Érvénytelen deklaráció

Európa sajtója még mindig bő terjedelemben foglalkozik Tuka tót néppárti képviselő újévi cikkével, amelyben ki-méletlenül lerántja a leplet arról a turócszentmártoni deklarációról, amelyik tudvalevőleg alapot szolgáltatott a cseh-szlovák köztársaság föllállítására. Tuka ebben a cikkben azt bizonyítja, hogy a tótok ebben a hirhedt deklarációban csupán tíz évre szóló próbaházasságot kötöttek a csehekkel, amelynek ideje lejárt. Fej-tegetésének az a konkluziója, hogy október 31-ével megszűntnek tekinthető a Felvidéken a cseh törvények hatálya s a tótok nem kötelesek adót fizetni s katonáskodni.

Ez a bátorhangu cikk érthető módon megdöbbenette a cseheket, akik tíz esztendő felvidéki uralmuk alatt minden erejükkel meg akarták törni ezt a vallásos, dolgos, türelmes, de jogaihoz mégis ragaszkodó népet. A demokrácia jegyében felszabadítókként Felvidékre özönlő csehek úgy mutatták ki „testvéri” érzésüket, hogy a gyönyörűen virágzó felsőmagyarországi ipartönkrelettek, koldusbotra juttatván az ott lakó magyar, tót és németajku lakosságot, elnyomták azok nyelvét s huszitzmust terjesztettek a közismerten buzgó vallásos nép között.

Ugy látszik Tuka cikkének megállapításai kiirthatatlanul ott rezegnek az elnyomottak lelkében, mert minap a tót nép egyik igen képzett férfia, Jehlicska Ferenc egyetemi tanár, aki épen a tót történelmi jogot műveli, nemcsak hogy helyben hagyta Tuka minden kitételét, de tudományos és történelmi alapon tárgyalva azokat, még sulyosabb megállapításokat tett. Nyíltan ki jelentette, hogy a cseheknek sohasem volt joguk a Felvidékre, ott a forradalmak óta nincs jogállapot, hanem jog-

bitorlás és okkupáció. A tót népnek semmiféle köze nem volt ahhoz a deklarációhoz, amelyet néhány, részint megtevédt, részint cseh járszalagon működő tót férfiturócszentmártonban parafált.

Jehlicska megállapítja, hogy a tót nép ezeknek a deklarációknak semmiféle megbízást nem adott, őket soha meg nem választotta, sőt tanácskozáskörül tudomása sem volt. Elenkezőleg, ha a tót népet még ma is megkérdeznék ebben a kérdésben, örömmel ragadná meg az alkalmat, hogy elszakadjon álnok társától.

Jehlicskának ez a nyilatkozata valóban nagyjelentőségű, mert a békeszerződések asztalán ott feküdt a turócszentmártoni deklaráció, amelyik surrogatuma akart lenni egy olyan népszavazásnak, amely azt akarta dokumentálni, hogy a tótok elkiváncokznak a magyar haza impériumától! A tényállás ezzel szemben még ma is az, hogy a tótok érzésvilága nem is fogalmazható meg olyképen, hogy visszakiváncokznak, mert ők sohasem kiváncokztak el.

A Felvidék lakossága legnagyobb ünnepnapja lesz az, ha elszakadhat a cseh járomtól, amelyet nem az ő hatá-

rozatuk, hanem a győztes hatalmaktól kapott zsákmány gyanánt birtokoltak ezideig is a csehek, vivén oda nem jogot, hanem hatalmat.

A tót nép hivatott vezetőinek eme igazságos szókimondása reméljük, hogy nem akad meg a cseh külpolitika szellemi drótakadályain, azokon áttörnek és revíziót követelnek a nagyhatalmak előtt,

mert elképzelhetetlen, hogy egy népet, amelyik jól érezte magát évszázadokon keresztül egy ország határain belül, minden történelmi, ethnologiai jog ellenére, minden megkérdezése nélkül oda ajándékozzanak egy olyan nemzetnek, a mely bennük zsákmányt, gyarmatot és kiszípolozható területet lát.

Nap-nap után csökken a husfogyasztás Ujhelyben A közönség nem bírja el a magas árakat

A legközelebről érdekelt fogyasztó közönséget a legkevésbé sem nyugtatta meg a huskérdésnek, helyesebben a husdrágaságnak bíróság előtti elintézése s a posta napról napra keservesebbnek keservesebben panaszokból leveleket hoz szerkesztőségünkbe, melyekben a közönség tőlünk kíván felvilágosítást az itteni lehetetlen hus és zsiradék árakra vonatkozólag és semmiképen sem akarja megérteni és nem tud belenyugodni abba, hogy az összes városok közül — a többi határszéli várost is beleértve — egyedül Ujhely olyan határszéli város, melynek sok nyomorusága mellé a mindennapi életnek rendkívül megdrágult volta is járul.

A közönség nem hajlandó türelmesen belenyugodni abba, hogy a város határhelyzete az okozója a husárak magas voltának, állandóan kalkulál, folyton összehasonlítást tesz egyéb — ismétljük — határszéli városok husáiraival is s végeredményében semmiképen sem tudja az okát megtalálni annak, hogy miért épen Ujhely az országban az az egyetlen hely, ahol 30—40%-al drágább a huspiac, mint a többi akár nagyobb, akár kisebb s akár épen ilyen nehéz feltételek között élő városokban.

Különösen nagy türelmetlenséget váltott ki a fogyasztó közönség köréből a miskolci Magyar Jövő egyik legutóbbi számában a

Széphalom.*

Irta Gulyás József dr.

Széphalom Kazinczy idejében még *Bányácska* nevet viselt. Ő nevezte el Széphalomnak. Azóta s főleg 1886/7 óta, e néven ismeretes. A széphalmi vezér egyik levelében írja, sőt le is rajzolja, természetesen csak vázlat szerűen, a falu fekvését s benne a házat. 1806 június 10-e óta lakott itt a mester, ekkor fogott az építkezéshez. Felesége ekkor Kázméron lakott. November vége felé lett kész a ház. Télen egyik zsellérjüknél főztek s oda jártak le ebédre. Gazdasági épületeit az író éveken át építgette. Házi tűzhelye mellett, úgy érzi, Tibur és

* Az „Adalékok” most megjelent számából.

Praeneste nem lehetett szebb. Pedig háza kívülről sokáig vakolva sem volt. Kuriájáról a Pólyám emlékezetében is többször megemlékezik. (154., 193., 236.)

Itt éledgett a költő, innen irogatta leveleit az országba mindenfelé. Így lett *Széphalom* lassanként irodalmi középpont. Itt is halt meg s itt temették el. Sírja nem messze van lakóházától.

Széphalom tehát már Kazinczy életében az írók érdeklődése középpontjában volt. *Virág* „Széphalom” c. költeményében megáldja, hogy harmat és eső szálljon rá, méz csörgedezzen bőven s szőlőjén édes tokaji asszú; ez csorogjon gyümölcsfáiról is. *Kölcsey* Széphalom szent énekesének nevezi társát. *Bajza* 1825-ben azt írja róla, hogy

a hajnali fény e törpe vityiljók felől kél fel.

Az író halála után is folyton megmarad az érdeklődés középpontjában. *Krisa* „Kazinczy sírjánál” c. versében még azt mondja, hogy kő nem jelöli Kazinczy nyugvóhelyét ugyan, de ha egy morzsa fővenyt tesz rá az, akinek élt, oszloppá lesz az. *Vachott* Sándor 1842-ben „Széphalom” című költeményében borúsán emlékszik meg az itt látottakról. Közel van a lakáshoz a sír, hogy közel legyen halva is szereteteihez az író. Sok gyermeke van, akikre szép örökét ráköltötte. De vád ezért nem érheti őt. Emlékkövét az özvegy állította, nem a nemzet, aki maga is sok bajjal küzd. Pedig Kazinczy a nyelvnek megváltója volt.

1847-ben *Petőfi* ejti útba

miskolci husárakról közreadott tudósítás.

Azt írja a bizonyára jól informált lapársunk, hogy amint azt a miskolci vásárcsarnok igazgatósága közli: mult szombaton a marhahus ára erősen visszaesett és a jó minőségű hus különként 1 P 32 fillérért is kapható. A vásárcsarnok igazgatósága szerint ennek előidézője részben az igen nagy marhaállomány, amely eladásra kényszeríti a gazdát, továbbá az, hogy most adják el fokozatosan a kihizlalt állatokat.

Van azonban ennek — írja a *Magyar Jövő* — még egy másik, a közönség zsebéért érdeklő oka és pedig a nyersbőrarak horribilis, szinte ugrásszerű áremelkedése. Ennek következményeként a miskolci mészárosiparosok helyes szociális érzékére vall, hogy a nyersbőrarak emelkedését nem akarták csupán a maguk részére kihasználni, hanem annak bizonyos százalékát átengedték a közönségnek, amikor a marhahus árakat mintegy 30 százalékkal csökkentették.

Az ujhelyi közönség most egyre sürgetőbben kérdezi tőlünk a *Magyar Jövő* híradása során, hogy az ujhelyi mészárosok talán nem élvezik a bőrarak emelkedésének hasznát, mert itt semmi jel nem vall arra, hogy husárleszállítás volna készülömben s a miskolci 1 P 32 filléres árral szemben keményen és megingathatlanul tartja magát a 2 P 24 filléres kilónkénti ár.

Az itteni minden belátás nélküli áraknak elhárithatatlan következményévé vált a husfogyasztásnak Ujhelyben óriási módon való csökkenése. A középosztály, a fix fizetésből élők, ma már legfeljebb ha vasárnap és ünnepnapra szereznek be az itteni huszékéből — húst, egyébként szívesebben vásárolják — olykor olykor — a baromfit, mert ennél is jobban megtalálják a számításukat.

Széphalmot. Uti leveleiben szomorúan emlékezik meg a festői tájon álló hely elhagyatottságáról. Kötelessége volna minden magyarnak — írja — életében legalább egyszer ide elzárándokolni, mint a mohamedánnak Mekkába. — De mégis jobb, hogyha nem jön el, mert meg kellene esküdni, hogy a hazáért soha egy lépést sem fog tenni. Ő látta a pusztulás és feledés legszivszagatóbb képét s már fel-emelte kezét, hogy megesküdjön erre, mikor jó vagy rossz anyála megfogta kezét... Ugyanő egy szatirikus hangú költeményben említi, hogy Kazinczy halálozási szobájában egy zsidó bérlő lakik, neje szobájából kamara lett, a kert elvadult. Fehér oszlopát is özvegye emeltette s nem a haza... Ha gyermeke lesz, elvezeti ide, hogy „búzdítsa”

Ismerünk Ujhelyben egy sok tisztviselővel működő közhivatalt, mely az ujhelyi hus és zsiradékpiacról teljesen visszavonult s a fővárosból és Debrecenből szerzi be állandóan szükségleteit.

Ismerünk magánosokat igen nagy számban, akik hasonlóan másfelé orientálódnak a hus és zsirakbeszerzés terén s meggyőződünk arról, hogy zsidó családok összeállva nagyobb mennyiségben hozzák és osztják el maguk között a más helyről beszerzett kóserhúst.

A vasutasokról, akiknek foglalkozása a másfelől való beszerzést még könnyebbé teszi, ne is beszéljünk, valóságos fehér holló az a vasutas, amelyik helyben vásárol.

Ennek eredménye azután az, hogy az ujhelyi husszékekben napról-napra ritkábban fordul meg vevő. Talán egyedül vasárnap van jelentősebb forgalom, a többi napokon ásitóan üres valamennyi hentes és mészáros üzlet.

Nem is lehet másképp, mikor itt a legkevésbé sem domináló elv a nagy forgalom kisebb haszon, nem lehet másképp, mikor a fogyasztó közönség 20—30—40 százalékkal kedvezőbben jut az idegenből hozott hus és zsiradék áruhoz.

Az is megfigyelhető, mióta a posta a csomagokat a házhoz kézbesíti, hogy a kézbesítők mennyi szalonna és zsiracsomagokat adnak le egyes házaknál.

Nincs tehát nálunk rendjén semmi a husipar terén s a bírósági elintézés nem keltett a közönség körében megnyugvást.

A husiparosok kemény és csökönyös magatartása nem eredményezhet mást mint ennek a virágzó iparágak teljes letörését, mert fogyasztó közönség nélkül nem tarthatja magát a piac amikor teljesen elhanyagolja, avagy éppen teljes nemtörődomséggel

a hazáért való munkára, mely ily jutalmat érdemel.

Arany is lehagoltan távozott Széphalomról 1855 év augusztusának végén. „Visszajövet útba ejtettük (Tompával) — írja — Bányácskát, azaz Széphalmot, a Kazinczy Széphalmát, hol ujonnan elavult, soha teljesen ki nem épült s már rozzant, félig füstös szalmával, félig mohos zsindegyel fedett, különben úri szabású házában éppen zsidó zsinagógát találtunk, de azért bementünk. Három szobája volt csak kész, egy akkora ebédlő mint a Balogh Péteré, abból nyílt K. dolgozója, azután a könyvtára; kicsiny szobák. A kertben, melynek akácit maga ültetgette, áll szürke gránit sírmeleke. Sírján a zsidó pulykái legeltek. Az elhagyottság szomorú képe az egész Széphalom. Fájdalmas érzettel távoztunk

kezeli azokat a feltételeket, amelyek forgalmának elősegítői és fenntartói

A közönség valóban a legheylesebben cselekedett s semmiféle szemrehányás nem illetheti, mikor teljesen elfordulóban van az ujhelyi huspiactól.

A szabadverseny feltételei megadják a közönségnek is a módot a védekezésre s helyesen cselekszik, ha nem enged a zsebére a végtelenségig spekulálni.

Az egyedül üdvös eredmény csak az lehet, hogy Ujhelyben nemsokára ugyanannyi husiparos fogja a közönséget kiszolgálni, mint békében s azok, akiket a konjunktúra csalt a piacra, hamarosan elesnek az egyenlőtlen versenyben.

Még néhány százalékos csökkenése a fogyasztásnak és el kell következni a másik oldalról is a jobb belátásnak.

H I R E K

— **A Szociális Misszió Társulat** február 2-án, csütörtök este fél 9 órai kezdettel a Kat. Olvasókör összes termeiben családi estélyt tart, melyre a szervezet összes tagjait családtagjaikkal és ismerőseikkel együtt tisztelettel meghívja és szeretettel elvárja. A Misszió szerény keretek között, anyagi megerőltetés nélküli, meghitt, otthonos és kedves szórakozást kíván nyújtani. Jó teáról, hideg ételekről, sütemények és italokról a rendezőség gondoskodik. A tiszta jövedelem a szegény gyermekek felszólalásának céljait szolgálja. Külön meghívók nem bocsátatnak ki, megjelenés egyszerűbb ruhákban.

— **Szabad liceumi előadás.** A Zempléni vármegyei Kazinczy-Kör szabad liceumi előadás-sorozatában f. hó 21-én *Mosolygó*

innét.

Születésének százados fordulóján nemzeti gyűjtésből az Akadémia megvásárolta a széphalmi birtokot és Kazinczy dolgozószobája helyén 1872/73-ban egy görögstílusú templomot építtetett. Valóban helyesen írta *Tompa* 1859-i ünnepi ódájában, hogy szép nap virradt fel ekkor Széphalomra. Haló földje szent Kazinczy életéért. De az 1859-i széphalmi ünnepen még, mint *Szemere* Miklós ünnepi költeménye bizonyítja, állt a „roskadó lak.” Ez ünnepen a Kazinczy-család tagjai közül (1859 december 30) Ifigénia, Antonia és Kazinczy Bálintné jelentek meg.

Széphalom azóta a nemzeti kegyelet zárandokló helye. Lélekemelő itt minden. A szomorúságot ma a határ közelsége okozza.

József tokaji gör. kat. lelkész, szentszéki tanácsos előadása került sorra: Az oláhság erdélyi településéről. Gazdag történelmi felkészültséggel felépített alapos tanulmányt hallottunk s benne a dákoromán származás legendájának velős cáfolatát. A szép előadás meghallgatására feltűnően kisszámú közönség jött össze. A legközelebbi előadás f. hó 28-án, szombaton d. u. 5 órakor lesz az állami polg. leányiskola tornatermében. Az előadást *dr Rácz* Lajos sárospataki ak. tanár tartja Rousseau és Voltaire egymáshoz való viszonyáról.

— **Az első negyedévi lakbérek.** A folyó év első negyedében ugyanazon összegű lakbér fizetendő mint az elmúlt év utolsó negyedében. Lényegileg csak annyiban változott, hogy most már ez év február 1-től kezdve megszűnt a közüzemi pótlék, csak összlakbér lesz.

— **Az ujhelyi posta — és a copfverseny.** Tudvalevőleg a Magyarország c. lapban folyik egy u. n. copfverseny, melynek győztese az leendő aki minél kiáltóbb és abszurdabb esetét küldi be valamelyik hivatalnak, hatóságnak vagy egyéb szervnek a szabályokhoz, intézkedésekhez való olyan betűszerinti merev ragaszkodásának, amelyből a magán- vagy közérdeknek némi engedékenység, belátással elkerülhető sérelme áll elő. Városunkban is többeket meghívtak a pályázatnak bizonyára nem annyira közérdekű, mint inkább anyagi oldala, mert a jelzett újság-rovatban az ujhelyi m. kir. postahivatal már két ízben is szőnyegre került révén annak, hogy elsején az utalványkasszáni sok időt kell ácsorognia a feleket. Valóban elsején reggel mindig nagy forgalom van ezen pénztárnál, de lehet-e ez másképp, mikor ilyenkor adják ki a tisztviselő illetményeket, ami ezekben az órákban érhető torlódást okoz.

A postaigazgatóság vizsgálatai rendelt el a copf-panasz dolgában melynek lefolytatása során, közvetlen tapasztalatunk szerint sem derülhetett ki más, mint a panasz alaptalansága. Az meg egyenesen abszurdum, hogy ilyenkor a többi fülkék is pénzkifizetéssel foglalkozzanak, mert mi lenne akkor a levél és csomagfeladásokkal. Inkább a panaszos a hibás, mert ne válassza ki pont azt az időpontot a pénz feladására, mikor köztudomásulag igen nagy a forgalom. Egy állami hivatal különben sem arra való, hogy díjnyerés szempontjából kipécézzük s nem külö-

KÖHÖGÉS
REKEDTSÉG ELLEN
Réthy-féle
Pemetefü-cukorka

nősen az ujhelyi postahivatal, melynek vezetője és személyzete igen nagy gondot fordít a közönséggel szemben való előzékeny bánásmódra.

— **A Szociális Misszió teadélutánja** nagy sikert hozott úgy a rendezőknek, mint a szereplőknek. A Misszió tevékeny tagjainak szorgalma, ügybuzgósága ismét a legszebben nyilatkozott meg és bőségesen lett honorálva azért, hogy a Katolikus Kör színléte megtelt vendégekkel, akiknek teával szolgáltak a jótékony célra juttatott néhány fillérért. Tea közben a Kongregáció tagjai és a zárda növendékei szerepeltek. — Bárány Gabi szavalt, Grósz Magdolna énekes-táncot mutatott be nagy sikerrel. Demjéni Irén, Bendik Annus, Kálnay Annus, Tocsó Marica, Megyessy Irénke, Dudkévics Mária, Denc Ica és Lopotnyik Margit a „Tutenkamen pipája” c. egyfelvonásos vigjáték sikerült bemutatásával emelték a mindvégig kedélyes hangulatot.

— **Tűzeset.** A sátoraljaujhelyi Erzsébet kórház elmeosztályának udvarán tűz ütött ki szombat délután. A favázás szerkezetű színpad elhelyezett kétszáz zsop szalma már hatalmas lánggal égett, mikor az előhívott tűzoltóság a helyszínre érkezett és lokalizálta a tüzet. A tűz okát megállapítani nem lehetett. A kár biztosítás útján megtérül.

— **Súlyos balesetek.** A hazulajdonosok és kereskedők ugyalszik kevés gondot fordítanak a járdák karbantartására, legalább is erre mutat a Fő uccán történt legutóbbi súlyos baleset, amelynek szerencsétlen áldozata Orbán Dezső füzerradványi jegyző. Orbán Dezső a Fő ucca 16. szám előtti sikos járdán ballabát törte. Beszálították az Erzsébet kórházba. — Katz Jenő 17 éves kereskedősegéd ródízás közben súlyos altesti sérülést szenvedett. Beszállították a zsidókórházba, ahol a sebet bevarrták. Állapotában javulás állott be.

BUDAPESTRE UTÁZIK?!

20% engedményt kap

mint ezen lap előfizetője

olcsó szoba-árainkból,

10% engedményt kap

olcsó éttermi árainkból,

(Kitűnő házi konyha.)

5 pengőt megtakarít

autótaxi költségét, mert gyalog átjöhét egy perc alatt a pályaudvarról

Otthon érzi magát!!

jól fűtött szobáinkban.

Elsőrendű kiszolgálás, szigoruan

családi jelleg

saját érdeke —

ezen előnyök folytán, hogy okvetlen

nálunk szálljon meg.

Grand Hotel

Park Nagyszálló

Budapest, VIII Baross-tér 10

a Keleti pályaudvar érkezési

oldalával szemben.

— **Áldott állapotban levő nők és ifju anyák** a természetes „Ferenc József” keserűviz használata által rendes gyomor- és bélműködést érnek el, Az ujjabkori nőgyógyítás főképviselei a **Ferenc József** vizet sok esetben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatónak találták. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Az első segélynyújtás módjait és eszközelt szemléltető falitáblák kötelező kifüggesztése.** A m. kir. népjóléti és munkaügyi miniszter az első segélynyújtás módjait és eszközeit szemléltető falitáblák általános kifüggesztését kötelezővé tette. A miniszteri rendelet és a polgármester által kibocsátott rendelkezés szerint kötelező a kifüggesztés mindazokban az épületekben, helyiségekben és helyeken, ahol ötnél több ember foglalkozik, illetve megfordul és ahol az ott tartózkodó vagy jelenlevő emberek között különböző rendkívüli körülmények folyamánya ként szerencsétlenség, vagy rosszullét előfordulhat, nevezetesen: **középületekben, hivatalokban, iskolákban, egyesületi vagy körhelyiségekben, intézetekben színházakban, (mozgó is), éttermekben kávéházakban, mulatókban, korszakmákban, italmérésekben, továbbá gyárak, veszélyes üzemek, ipari és kereskedelmi vállalatok (üzletek) helyiségeiben, sporttelepeken, az első segélynyújtás módját és eszközeit szemléltető falitáblát a helyiségek nagyságához és számához mérten egy vagy több példányban jól látható helyen ki kell függeszteni és annak sérteletlen állapotban való megtartásáról kell gondoskodni. A felelős személy, aki e rendelkezésnek nem tesz eleget, kihágást követ el és 240 P-ig terjedhető pénzbírsággal büntendő — Egy falitábla 3 P s átvehető a Magyar Távirati Iroda helyi kirendeltségénél (vármegyeháza II. udvar) naponta 8—12 óra között.**

— **Jótékonycélu kulturészt.** A sátoraljaujhelyi izr. Nőegylet február 6-án este 8 órai kezdettel a Városi Színházban jótékonycélu kultureszt rendez. A műsor keretében Zala Lily zongoraművész, Pásztor Árpád író, Lichtman Ilonka és Szabados Aladár hangversenyekesekek, Ker-

tész Lili táncművész és Kertész Jenőné szerepelnek.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Debrő Jolán háztartási alkalmazott, volt szolgálatadója Kazinczy ucca 37. szám alatti lakházának padlásán egy ruhaszárító kötélén felakasztotta magát. A kötél leszakadt és a leány eszméletlenül terült el a padlástalajon, ahol a házban alkalmazott barátja ráakadt. Öngyilkossági szándékát azzal indokolta, hogy nem talált alkalmazást s már nem bírta a nyomorúságot.

— **Fővárosba utazó olvasóinknak** páratlan kedvezményt nyújt a Keleti pályaudvarral szemben lévő, elsőrangú Park szálloda, amennyiben a szobák árából 20 százalék, az éttermi árakból pedig 10 százalék engedményt ad a legutóbbi előfizetési nyugta felmutatása ellenében. Egyben felhívjuk a Park szállodának lapunk más helyén olvasható hirdetésére olvasóink szives figyelmét.

— **A késmárki diákok találkozója.** A Késmárki Agostai Hitvallású Evangélikus Liceum és az Állami Felső Kereskedelmi Iskola volt diákjainak találkozója 1928. május 6-án, vasárnap d. e. 10 órakor lesz a VIII, Főherceg Sándor utca 8. szám alatt a régi képviselőházban. A részvétel a név, foglalkozás, az érettségizés évének, a látogatott intézet nevének (gimnázium vagy kereskedelmi iskola) és a pontos lakáscímnek közlése, valamint 5 pengő részvételi díjnak a m. kir. Postatakarékpénztárnál nyitott 23.435. számú számlánk javára való befizetése mellett a „Késmárki Diáktalálkozó Rendezőbizottságának” Budapest, VIII., Vas ucca 9—11. sz. alatt levelező-lapon bejelentendő.

— **Uj traktor a kisgazdák részére.** A magyar gazdaközönség új, de Amerikában már régen gyártott és használatban lévő traktorral ismerkedett meg a közelmultban. Különösen kisebb 100 holdon aluli gazdaságokban nélkülözhetetlen, melyek a nagy traktor beszerzési költségét nehezen bírják meg, s melyek a nagy traktort kellőképpen hihasználni sem tudják. Ezen kis traktor a „Centauer” traktor, felszánt naponta 3—5 magyar holdat. Egy illetve kettős ekével 16—22 cm. mélyen elhajt játszva 800 mm-es cséplőszekrényt, tárcsájával tarlót buktat, cukorrépát, szőlőt kapál és per-

Városi Mozi

Január 26-án, csütörtökön Monte Carlo asszonya

Január 28-án, szombaton

CSO CSO-SAN

(Pillangó kisasszony)

Szines film 6 felv.

Január 29-én, vasárnap

A BESTIA

Gowboy film 7 felv.

Mindenütt kérünk

RÓZSAHOLLÓ MULET!

ARANYHOLLÓ DOUBLET!

A MAGYAR PAMUTIPAR RT.

„Lovas” végjegyű Doubleja és „Holló” végjegyű Muleja, mely a piacon vezető márka és a külföldi silányabb gyártmányoknál

o l c s ó b b,

minden jobb csomagfalonkereskedőnél kapható.

Ne dobja el

az üres cipőkrém dobozokat,
mert ingyen kap

1 tele doboz

eredeti angol recept alapján készült

„VESTA” CIPŐKRÉM

6 üres „Vesta” dobozért
ott, ahol azokat vásárolta.

K A P H A T Ó

Sátoraljaujhelyen:

Weisz Margit, Domokos Ferenc, Frischmann Ernő, özv. Czellar Jánosné, Fried Zoltán, Herschkovits L. és Tsa, Katz Dávid, Lefkovits Jakab, Perlstein Ignác, Rein Lajos, Schönstein József, Weinberger Márton, Weinstock Zsigmond, Weisz Sámuel, Taub Gyula és Adler Henrikné kereskedésében.

Sárospatakon:

Gottesmann Kálmán, Gottesmann Lipót, Adler Emánuel, Hangya Fogy. Szöv., Liebermann Bernát, Markovits Mór, Markovits Adolf, Moskovits Ignác, Pavletits György, Neumann Mór és Schaffin Simon kereskedésében.

metez, mozgékony felépítése folytán könnyen állítható este áramfejlesztőgép meghajtására, vizszivattyu, kisebb gazdasági malom hajtására és ára mindössze ekével együtt 3.720 pengő. A traktorral a gazdaságok szakértői, és az állami fölmives iskolák, vincellériskolák, méntelepek, végeztek kísérletet. A Centauer traktor előnye a többi traktorral szemben az, hogy benzin üzemű, így élettartalma hosszabb, olajfogyasztása kisebb, és így üzeme olcsóbb.

— **Elveszett** folyó hó 19-én csütörtökön este a Rákóczi uccán egy szürke, piros kockás mellény. A becsületes megtaláló illő jutalom ellenében adja le a Divatcsarnokban, Wekerle-tér 4.

Elveszett egy „Miki” névre hallgató 6 hónapos, fehér szőrű foxi kutya. Hátán tenyéryni, többi részén kisebb-nagyobb fekete folt. Megtálalója jutalmat kap.

Kovács Balázs Saurhely

Wekerle-tér 5. (Főtűzszde szomszédságában)

Elvállal mindennemű

férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását.

Raktáron mindenféle férfigyapjú kalapok minden színben.

A diófa és egyebek.

Irtá Kossuth János dr.

IV.

Trauttsonfalván járva gondolatban, bocsánatot kérek, ha eredeti tárgyamtól egy kissé eltérek. Tehát igenis Trauttsonfalva, vagy telesháza magyarsággal Tróconfalva és nem a suta, semmiképp nem pászoló Hercegkut, ahogy hivatalosan csufolják. Maradjon meg ennek a derék falunak a régi neve, megörökítve annak a nemes lovagnak a nevét, aki alapította Rátkával, Abaujszántó egy részével, Károlyfalvával, Hosszulázzal egyetemben, egyben annak a nevével, aki gonosz emlékü időkben nemes lelkének sugalmazására, pártjára kelt az üldözött magyarságnak.

Egy régi példabeszéd szerint: „nem jó a régi kőrást megbolygatni, mert kigyó csuszik ki alóla.” Mikor a Drugeth—Csáky vagyon latifundárusai a „cuius regio eius religio” jelszavával jobb ügyhöz méltó buzgalommal irtották és jóformán ki is irtották Zemplénnvármegye középső részének magyarságát, ha azok olyan templomba jártak imádkozni, amelyen kakas ült. A vármegye alispánja — ha emlékezetem nem csal Klobusitzky Péternek hívták — gondolva me részlet és nagyot, alarmot fuvatott a vármegye hajduinak és huszársainak, azok élén megostromolta a sárospataki kollégiumot, világgá kergetve annak tudós professzorait, akik aztán hol Göncön, hol egyebütt voltak kénytelenek fedeleket keresni maguknak. Klobusitzky uramnak akadt volna egyéb dolga is rogyásig, sokkal jobban teszi vala, ha a vármegye bajaira gondolt, amelyek siralmas állapotban valának, de hát jutalomra számítván császáribb kívánt lenni a császári nagyasszonynál, önreklámirozó szerepre vállalkozott. Akik olvasták Pfalcnak XIV. Lajos által történt embertelen elpusztítását, a mikor egyebek között télvíz idején üldözték ki otthonukból a lakoságot, azok halvány fogalmat szerzhettek azokról az állapotokról, amelyek abban az időben Zemplénnvármegye középső részein uralkodtak. Mikor pedig a lángszemű harag már-már a forrpontot volt elérendő, mikor a keserűség gyuj-

totta gyeptűz csaknem lángokban tört ki, Lothár herceg, a nemeslelkű indigéna, de akinek lelkét a magyar szent föld varázsa megihlette, már pártját fogja az üldözötteknek, dacára, hogy azok neki sem faj, sem hitrokonai nem voltak, nem törődve a magyart gyűlölő császári udvar szellemével, a mely Trauttson Lothár hercegen, mint a rebellis Rákóczi elkobzott uradalmainak (Sárospatak—Regéc) adományosában a császári retrográd politika lekötözött hívét, látta bátran szállt sikra az üldözöttek igazságáért. S nem a teljes siker lévén a eemes szándék értékmérője, hálára kötelezte a szorongatottakat azzal, amit a kegyetlen körülmények között elérni képes volt. Az embertelenség dűhe alább hagyott, a császári udvart megdöbentette az, hogy egy, az ő szemükben lekötözött indigenar is megsokalta már az embertelenséget, hitéért üldözni ki hajlékából a föld munkás népét s épen azt, akinek a legjobban csapra volt ütve a vére a mezőben, dinasztikus érdekből vivott emberirtó háborukban.

Trauttson Lothár hercegen jókai legrokonszenvesebb regényalakjának, a kedves emlékü Ankerschmiedt lovagnak lélekben való ösét tiszteljük.

Ha elgondoljuk, hogy az az oligarchia, amelyik egykor irtotta a kálvinista magyart, ma helyenkint egy gyékényre szorult már a cseh huszitával, eszünkbe fogja juttatni azt a régi igazságot is, hogy „nem bortal ver az Isten!” Ehetik is azt, amit főztek! Ma a magyar ethnika határa a Barkói szorosig lehetne, míg most alig haladja túl Sátoraljaujhelyt. Még a Rothermere akció sikerét is hátráltatja, míg a cseh otrombán röhöghet a markába, mondván: mekkora segítségükre voltak nekik a magyar urak!

(Folytatjuk.)

— Magyar Lányok képes irodalmi lapja a fiatal lányoknak, szerkeszti Tutsek Anna. Szébbnél szebb regények, novellák, versek, társadalmi és ismeretterjesztő cikkeken kívül a rejtvények és szerkesztői üzenetek tartikják a lapot. A Magyar Lányok előfizetői 160 pengő kedvezményes áron szerez-

hetik meg a Szászorszép Könyvek című regénysorozatot, a Magyar Lányok és Szászorszép Könyvek együttes előfizetési ára negyedévre 4 pengő. Csak a Magyar Lányok előfizetési ára 2-40 pengő. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI. Andrassy ut 16.

Meghívó.

A „Darling” cipőkrémgyártási r. t.

részvényeseit tisztelettel meghívjuk az 1928. évi február hó 3-án d u. 2 órakor a társaság helyiségében Sátoraljaujhelyben tartandó

renkivüli közgyűlésre

Tárgysorozat:

1. Elnök, jegyzőkönyvvezető és két jegyzőkönyvHITELESÍTŐ választása.
2. A 7000/1925. P. M. sz. rendelet alapján elkészített felértékelt megnyitó mérleg megállapítása és határozathozatal a részvények összevonása, új részvények pengő értékben való megállapítása és az ezekkel kapcsolatban szükséges alapszabály módosítás tárgyában határozathozatal.
3. 1925-ik üzletévi zárszámadás, igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének bemutatása, nyereség megállapítása és felosztása.
4. Felmentvény megadás igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak.
5. Igazgatósági tagok és felügyelőbizottsági tagok választása.
6. Esetleges indítványok.

Az Igazgatóság.

NEUMANN és SCHWARZ

BUDAPEST, IV., BÉCSI U. 1.

Speciális ujdonságok női ruhadiszekben

Mindennemű himzés, diszsinór, rojt, gomb, csatt, csipkevolant, ruha és fehérneműcsipke, gyöngy és flitterdiszek, függönytűllők, ruha és butorpaszományok.

Rendeléseket postafordulttával intézünk el.



SINGER
varrógépek
rég bevált jó minőségben

Kedvező
fizetési feltételek

SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
Sátoraljaujhely
Rákóczi uca 10

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar
első emelet.

Az Első Sátoraljaujhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faarugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szüretelő és pinceedények, zsiros- és csomagoló hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécz, zsindey, cseréypala, saját előállításu hajópadló, tüzifa
és leggondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.		
Telefonszám: 2.		

Uradalmak, Bankok, Kereskedők figyelmébe!

Irodafelszerelések és üzleti könyvek meglepő olcsó árakért kaphatók

Írógéppapírok
Írógépszalagok
Írógépgummik
Írógép-indigópapírok

Írópapírok
Fogalmazópapír
Kereskedelmi levélpapírok
Borítékok

Rajzpapírok ívekben és tekercsekben
Másolópapírok " " "
Miliméterpapírok " " "
Miliméter-másolópapír " " "
Másolóváznak tekercsekben és méterenként.

Szabó Pál könyv-zenemű- és papirkereskedése Sátoraljaujhely. — Telefon szám: 126